





### 組合情報

▲ナフタの件  
今年四月より六月までのナフタ切符申請手續に關して御注意申上げます。  
一、申請場所  
イ、市内市役所又は登記所或は特設の配給所。  
ロ、亞細アトモビル・クラブ會員で市内鑑札所有者は同クラブより交付される便もある。  
ハ、地方その管轄區役所にバテンテ、身元證明書(セツラ、施券又は運轉手免狀)中の何れにても可及及び配給證明書を持参出頭の上、配給量(三ヶ月分)  
F代理店にて解決されたし

### 入學兒童募集

在日日本人會附屬 **モロン日本語小學校**  
一、入學資格  
イ、一學年 滿六歳以上  
ロ、二學年以上五學年まで 成績考査の上  
ニ、入學式 四月十一日午前十一時  
備考  
イ、毎日午後二時より五時まで受付します  
ロ、入學希望者は願書に必要事項記入の上隨時本校に提出して下さい、願書は本校に備へ付けてあります  
ハ、其他不明の點は學校に問合下さい、電話六五九(モロン)九九六  
昭和十八年三月  
▲御案内  
謹啓陳者來る四月十一日午前十時より本校に於て第四回修業式舉行可致候間何卒御來臨の榮に賜り度く此段御案内申上候  
昭和十八年四月一日

Sastreria **"Florida"**  
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172

**世界的** に好評のある 洋服地  
貴方の趣味と身體に ビックリ合ふやうに仕立てます

**日本人** には特に大勉強!!  
すから一度御来店の上自由布地を撰擇し御好みの型を御注文下さい

CASA "YAMANAKA"  
**加藤商會**

VIAMONTE 624  
U. T. 31, Retiro 7846  
Buenos Aires

代理業  
Representaciones y Comisiones  
**S. FUJII**  
藤井精四郎  
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095  
Córdoba

**教科書貸與**  
本會ではこの度日邦人第二世の方に於いて師範學校商業學校、中學校、女學校等に在學中の皆様に對し當該校使用の教科書を無料にて貸與するに成りました故、御希望の方は御遠慮なく左記に御申出下さい  
海外婦人協會  
ラレア街一〇三三番  
五階B(石井)  
電話四四一八四一三

**金魚分讓** 金魚愛好家  
で養殖中の物を分讓致します  
羽生養魚場  
オラグエール街三〇五九  
デラルタメント八

**醬油販賣**  
當地産の  
極上品です  
一立一樽四十仙  
多少に不拘御用命下さい  
**富崎商店**  
市内エルナンディア街  
一五四四番  
電話二一三三九〇

MUDANZAS ALEMANA  
信用第一  
機械類・ピアノ・金庫  
其他凡ゆる荷物の運搬  
搬御用命下さい  
電話(三三)二三七二  
バセオコロソ

Taller Mecanico  
de G. GONZALEZ  
フランチャ機カデラの修繕其他  
San José 220 U. T. 38-5923

**富士花園**  
冠婚祭葬用の花  
藝術的調製  
鉢物の御注文に應ず

アベニダ・キルノ・コス  
電話一八七七  
電話六三〇九三五

**相撲大會**  
主催 南部青年俱樂部  
期日 來る四月十八日(日)午後一時  
但し雨天の際は次の日曜に順延  
場所 プルサコ協和園  
取組 一組三人、五人抜き、三人抜き、ちらし、其他に沖繩相撲も行ふ  
右参加希望者は四月十五日迄に左記に申込まれたしプルサコ町エベ・フーリオ街九八五  
電話二四九(プルサコ)二三三四

CINE **Astoria**  
Suipacha 482 U. T. 35-0156

**黄金魔**  
深夜のワルツ

**日本食料品**  
●東京大産一樽七十仙、小  
九十仙 ●マツ貝(以下何れ  
も一樽)一樽九十仙 ●赤貝  
一樽八十仙 ●イカ一樽九十  
仙 ●サメ一樽九十仙 ●サ  
一樽九十仙 ●パイナップル一  
樽九十仙 ●バナナ一箱  
●新荷着!! 海老、コルピナ  
小魚類の新鮮美味な干物  
電話(26)ガライ8778

OBSTETRICA  
**ELISA YAMAUCHI**  
Diplomada en la Facultad de  
Ciencias Médicas de Buenos Aires  
U. T. 26 Garay 3778  
—當分の問診のみ御引受致します—  
ブエノス・アイレス醫科大學産科卒業  
公認助産師  
山内エ  
電話(26)ガライ8778

Dr. ERNESTO T. FRERS  
Enfermedades de Garganta, Nariz  
y Oídos  
Jefe de la especialidad en el  
Hospital Alemán

**耳鼻咽喉科専門**  
獨逸病院耳鼻科科長  
ドクトル フレルス  
診察時間 午後二時より五時迄  
(土曜日を除く)  
スイパチャ街六七〇  
電話三五一一三二〇

**Dr. Boigen**  
Bm. MITRE 1305 (1er. piso)  
U. T. 37 - 2428

**クリニカ・アレマン**  
呼吸器科(結核、喘息、感冒、  
病弱症)  
花柳病科(淋病、梅毒其他)  
婦人科(産婦人科)  
一般内科(心臓病、胃腸病)  
眼科(眼力検査を含む)  
小兒科(エックス光線、紫外  
光線並各種分析(特に日本人諸君  
に限り診察料五割)

**Tundidor**  
U. T. (21) 0870

**ケロセンナフタ  
特別大勉強**  
●御注文次第迅速に配達致します  
●弊店の特製石油をカデラC.A.F.  
E.M.に御使ひ下さい  
**ツンデドル商會**  
サント・ドミンゴ街二九六七  
電話二二〇八七〇

**集會案内**  
●子供日曜學校  
●日曜學校  
●聖書研究會  
●各集會の出席は自由、求道  
者の質問に應じます  
市内マガヤネス街二二三八  
電話二二二四八七  
日本人基督教會 電話二二六四七五

Dr. Franz Robbers  
Jefe de Clínica  
Médica del Hospital  
Alemán  
CHARCAS 929  
2.º piso  
U. T. (31) 9792

**獨逸病院内科部長  
ドクトル  
ローベルス**  
診察時間  
午後三時より五時迄  
(土曜日を除く)  
チャルカス街二二二(二階)

**KEROFIX**  
Talleres: CHARCAS 4611  
Unión Telefónica 71 - 8998

**獨逸人の店**  
●經濟的な本品を  
お求め致します  
●製作、販賣、修  
繕、取付交換  
引受致します  
●當方はカーサ  
●ボルカン以  
來御馴染の獨  
逸人で日本人  
間に於ける顧  
客を有し仕事  
は入念、迅速

SASTRERIA "TORRO"  
BARRIENTO 654  
U. T. 34, Defensa 3951

**大染色工場**  
●日本人同業者各位に信用あり  
ラ・プリマベラ  
デセアード街六六一  
電話五九一三七一九

賣取造製型木子帽  
●味香醤油の醸造、素の醸、細神  
漬、肴、一報次第配達致します  
**西阪商店**  
アウストラリア街一〇一  
電話二一三二一九一

**Gran Taller**  
de S. MIYAZONO  
RIVADAVIA 3519 U. T. 62-2083

▲クエジヨの御用命は  
幣店の専門部へ  
▲仕上能率一日三千本  
▲入念 優美 確實で  
迅速配達致します

**カフエ**  
薩摩  
有水君子  
久松純雄  
竹ノ内武義  
加藤吉隆  
ヘナラ・オルノス街五四  
電話二二二〇五六

Martillero Público Nacional  
**SHINICHI KADOMURA**  
公認マルチジュエーロ  
門村眞一  
Oficina:  
Rivadavia 1479, 2.º Piso, Dto. "C"  
Particular:  
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2  
U. T. 38-2400  
商店、土地、家屋、其他賣買に關し  
日本人には特に便宜を計ります

ERNESTO COCO  
15 de Noviembre 2335  
U. T. 23-2835

**ケロセン廉賣**  
永年日本人洗濯店並ニ御家  
庭ノ負ふヲ業ツテ居リマス

SAUL LEIT  
フランチャ機用フンダ一個 參五拾仙  
フランチャ機用フンダ一個 參五拾仙  
▲地方よりの御注文は送料申受けます  
ダイヤレト街三五五七  
電話六七一五一四三

TALLER MECANICO  
de GOMEZ & RODRIGUEZ  
Ex mecánico de la Cia. Hoff Man  
CHACABUCO 896  
U. T. 34-1192

▲地方よりの御注文は送料申受けます  
ダイヤレト街三五五七  
電話六七一五一四三

**故國送金!!**  
●亞細在任の方で故國の家族の生活費として送金  
御希望の方に毎月五百圓まで故國への電報送金  
の仲次を致します。  
此の便宜も何時中止となるかも知りません故御  
希望の方は至急送金することを御奨め致します  
**亞南信託株式會社**  
デフエンサ街五一〇  
電話三四一四二六  
三四一四四九

COCHERIA JAPONESA  
●華儀万端御用命は當店へ  
●地方よりの御用命にも應じます  
**日本人葬儀社**  
御用命は當分電話で應じます  
電話 五九一六五八六

FRANCISCO SANTERO  
Ex mecánico de la Cia. Hoff man  
CONSTITUCION 3229  
U. T. 45 - 0294

**フランシスコ  
サンテロ**  
フランチャ機並びにセンター  
フイガ製作、販賣致します

SAUL LEIT  
フランチャ機用フンダ一個 參五拾仙  
フランチャ機用フンダ一個 參五拾仙  
▲地方よりの御注文は送料申受けます  
ダイヤレト街三五五七  
電話六七一五一四三

TALLER MECANICO  
de GOMEZ & RODRIGUEZ  
Ex mecánico de la Cia. Hoff Man  
CHACABUCO 896  
U. T. 34-1192

▲地方よりの御注文は送料申受けます  
ダイヤレト街三五五七  
電話六七一五一四三